

## Dodatok č.1 ku Zmluve o dielo

uzatvorený podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
evidenčné číslo objednávateľa: 249/2010      evidenčné číslo zhotoviteľa: SD-016-10

na uskutočnenie stavebných prác na stavbe:  
„**Verejná kanalizácia Rajec – rekonštrukcia stokovej siete a ČOV**“  
(ďalej tiež len „zmluva o dielo“ alebo „zmluva“)

### Čl. 1 Zmluvné strany

#### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: **Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a. s.**  
Sídlo:

Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina  
Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sa, vložka číslo: 10546/L  
Štatutárny orgán: predstavenstvo  
Oprávnení k podpisovaniu v mene spoločnosti: dvaja členovia predstavenstva

IČO: 36 672 297  
IČ DPH: SK 2022238900  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s., pobočka Žilina  
Číslo účtu: 6709432/0200  
Tel.: 041/7071711  
Fax: 041/7071756

(ďalej len „objednávateľ“)

a

#### 1.2 Zhotoviteľ:

Obchodné meno: **K&H KINETIC a.s.**  
Sídlo: Zlatnická 33, 339 01 Klatovy  
Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri pri Krajskom súde v Plzni, Oddiel B, vl.531  
Štatutárny orgán: Václav Kutil, predseda predstavenstva  
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia a.s., pobočka Zvolen  
Číslo účtu: 6625050005/1111  
IBAN: SK57 1111 0000 0066 2505 0005  
IČO: 64833186  
IČ DPH: CZ64833186, SK4020161695  
Tel./Fax: 00420 376 356 111 / 00420 376 322 771

a

Obchodné meno: **K&H KINETIC a.s.**  
Sídlo: Námestie SNP 90, 976 13 Slovenská Ľupča  
Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri okresného súdu v Banskej Bystrici, oddiel Sa, vložka č.520/S  
Štatutárny orgán: Ing. Juraj Dávid, predseda predstavenstva  
IČO: 36031992  
IČ DPH: SK2020092448  
Tel./Fax: 048/47 231 00, 048/17 231 88(ďalej len „zhotoviteľ“)

Zhotoviteľ je pre objednávateľa v súlade s uzatvorenou Zmluvou o dielo evidenčné číslo objednávateľa 249/2010 (evidenčné číslo zhotoviteľa SD-016-10), uzatvorenej dňa 08.07.2010 (ďalej len Zmluva o dielo ), povinný zhotoviť stavbu „**Verejná kanalizácia Rajec – rekonštrukcia stokovej siete a ČOV**“.

Zhotoviteľ mal v súlade s uzatvorenou Zmluvou o dielo zhotoviť predmet zmluvy v lehote výstavby 600 dní od zahájenia prác podľa podčlánku 8.1 podmienok zmluvy pre výstavbu, verzia FIDIC 2008 až do vydania Preberacieho protokolu pre predmetné stavebné dielo podľa podčlánku 10.1 podmienok pre výstavbu, verzia FIDIC 2008 (ďalej len podmienky zmluvy pre výstavbu), ktoré tvoria „Všeobecné zmluvné podmienky“ uzavretej Zmluvy o dielo.

## Článok 2 Predmet dodatku č. 1 k Zmluve o dielo

V Zmluve o dielo sa mení a dopĺňa nasledovné :

2.1. V článku 4 Rozsah a podmienky vykonania diela sa vkladajú nové zmluvné ustanovenia :

4.3. V súlade s čl. 8.5. podmienok zmluvy pre výstavbu je povinnosťou zhotoviteľa dodržať záväzné podmienky uvedené v Rozhodnutiach príslušných cestných správnych orgánov SR o zvláštnom užívaní cestných komunikácií a podmienky správcov cestných komunikácií dotknutých predmetnou výstavbou kanalizácií uvedenými v záväzných dokladoch, t.j.:

- Príslušné právoplatné rozhodnutie Krajského úradu pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie Žilina, č. 2011/00586-002 zo dňa 07.03.2011,
- Stanovisko Slovenskej správy ciest, IVSC Žilina, zn. ÚS – 859/2006 zo dňa 12.10.2006, v znení neskorších vydaných stanovísk v predmetnej veci,
- Príslušné právoplatné rozhodnutie Obvodného úradu pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie Žilina, č. 12011/02354-002 zo dňa 11.07.2011,
- Stanovisko Správy ciest Žilinského samosprávneho kraja č. 70/2011/SC ŽSK – 265 zo dňa 22.06.2011.

4.4. Zmluvné strany sa dohodli, že konečné povrchové úpravy komunikácií SO 01/1 Rozšírenie kanalizácie Ulica Švermova, SO 02/1.1 Rozšírenie kanalizácie Ulica Bystrická a SO 02/2 Rozšírenie kanalizácie ulica Partizánska budú dokončené v termíne do 30.06.2012.

2.2. Článok 5 Čas zhotovenia predmetu diela sa mení nasledovne :

Zhotoviteľ sa zaväzuje riadne a bez vád zhotoviť predmet diela v lehote výstavby 699 dní, t.j. do 30.06.2012.

2.3. Z dôvodu, že posun termínu zhotovenia predmetu diela nie je zapríčinený zhotoviteľom, ale je vyvolaný podmienkami v rozhodnutiach príslušných cestných správnych orgánov SR a správcov cestných komunikácií, sa zmluvné strany dohodli, že objednávateľ prevezme predmet zmluvy po častiach v súlade s pod článkom 10 Podmienok zmluvy pre výstavbu. Od dátumu odovzdania a prevzatia príslušnej časti predmetu zmluvy a vydania preberacieho protokolu Stavebným dozorom na odovzdanú časť stavebného diela, začne plynúť záručná lehota na odovzdanú a prevzatú časť predmetu zmluvy.

2.4. V súvislosti s odovzdávaním a preberaním predmetu zmluvy po častiach bude objednávateľ uvoľňovať zhotoviteľovi zádržné v súlade s pod článkom 14.9 Podmienok zmluvy pre výstavbu.

## Článok 3 Záverečné ustanovenia

**Verejná obstarávanie – podprahová zákazka**

3.1. Všetky ostatné ustanovenie Zmluvy o dielo, neupravené týmto Dodatkom č. 1 k zmluve, ostávajú v platnosti v pôvodnom znení.

3.2. Tento Dodatok č.1 k Zmluve o dielo je vyhotovený v piatich rovnopisoch, z ktorých dva obdrží Objednávateľ a dva Zhotoviteľ a jeden poskytovateľ nenávratného finančného príspevku.

3.3. Tento Dodatok č.1 ku Zmluve o dielo nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovej stránke Objednávateľa.

3.4. Zmluvné strany prehlasujú, že sa s týmto Dodatkom č. 1 k Zmluve o dielo oboznámili, že tento Dodatok bol uzatvorený podľa ich pravej a slobodnej vôle, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za inak nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ho potvrdzujú svojím vlastnoručným podpisom.

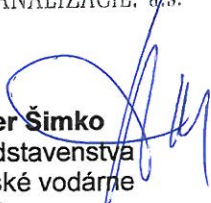
V Žiline, dňa: 17 JAN. 2012

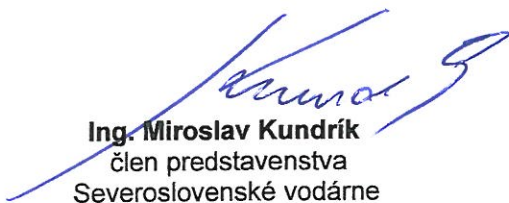
V Klatovách, dňa: 24.10.2011

**Objednávateľ:**

**Zhotoviteľ:**

SEVEROSLOVENSKÉ  
VODÁRNE A KANALIZÁCIE, a.s.

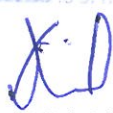
  
**JUDr. Peter Šimko**  
predseda predstavenstva  
Severoslovenské vodárne  
a kanalizácie, a.s.

  
**Ing. Miroslav Kundrík**  
člen predstavenstva  
Severoslovenské vodárne  
a kanalizácie, a.s.

 **K&H KINETIC**  
akciová spoločnosť  
Zlatnická 33  
339 01 KLATOVY  
DIČ: CZ64833186

  
**Václav Kutil**  
predseda predstavenstva, a.s. Klatovy

 **K&H KINETIC**  
akciová spoločnosť  
námestie SNP 90  
376 13 SL. LUPČA  
IČO 36 831 992  
IČ DPH: CZ202032448

  
**Ing. Juraj Dávid**  
predseda predstavenstva, a.s. Slovenská Ľupča